

<<美文·诗化·哲理>>

图书基本信息

书名：<<美文·诗化·哲理>>

13位ISBN编号：9787118060201

10位ISBN编号：7118060208

出版时间：2008-12

出版时间：国防工业出版社

作者：张光明

页数：372

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## 内容概要

本文选取国内报刊杂志上已发表的优秀散文，对每一篇文章都做了英译，并配有“翻译导读”注释，通过对文中重点之处的分析说明，将译者的翻译过程一点一滴的展示在读者面前，希望对广大读者学习翻译提供一些参考与借鉴。

## 书籍目录

父亲的邮局 / 梁晴My Father's Post Office / Zhang Guangming吾心安处即是家 / 赵芳My Cozy Home in Nanjing / Zhang Guangming家住龙江 / 黄东成Living in Longjiang Residential Area / Zhang Guangming金陵风情 / 邱祖晖Jinling's Charms and Attractions / Zhang Guangming南京十八春 / 鲁敏My Eighteen Years in Nanjing / Wu Yun东郊拾遗 / 石剑My "Discoveries" in Purple Mountain / La Tao南京的广度 / 谷代双Muhi-dimensiom of Nanjire / Zhang Maolin于细微处看南京停春平A Close Look at Nanjing / Lin Erya一半是光阴, 一半是情调 / 郑敏Speed and Atmosphere / La Zhijuan手的变奏 / 肖复兴A Touching Variation On Hands / Wu Ruifang半山园·梅花山 / 王昕宁The Half-Hill Garden and The Plum Hills / LHO Ronghui一碗暖人的鸭血粉丝汤 / 程赋A Bowl of Warm Duck Soup / Cheng Shu为了一棵树 / 池澄For a Tree / Deng Fanding“老南京”看街景 / 黄肖耆A S03ior Nanjing-Resident Roams the Streets / Gong Weiliang喜从天降看彩排 / 王京州Excitement of Watching a Rehearsal / Wang Ye一见钟情 / 林玲Love at First Sight / Zhang Linlin金陵彩虹赋 / 冯亦同Nanjing: A Song of Rainbow / Zhang Wei浸润的形式 / 刘丽明Ways of Saturation / La Tao南京·印象 / 臧卓美Impressions of Nanjing / Zhang Wei有容乃大新南京 / 薛冰Lenience Builds a Great New Nanjing / Zhang Wei名山胜水看南京 / 薛冰Famous Mountains and Renowned Waters in and around Nanjing / Zhou Jingsong江左江右 / 胡传耸A Farewell to My College Life at Both Sides of the Yangtze River / Zhou Xiaodong感受新南京 / 陈圣宇Feeling a New Nanjing / Li Jia我们走在大路上 / 吴其盛On the Road Are We Marching / Zhang Wei南京的“诗眼” / 姜劭敏The “Poetic Eye” of Nanjing / Shen Haixian明城墙 / 邹琦The City Wall of the Mtng Dynasty / Ding Jialai秦淮河的水 / 陈东魁My Attachment to Qinhuai River / Zhou Xiaotong河东河西 / 周晓平East and West Sides of the Qinhuai River / Wu Liang那轻柔的沙沙声 / 姜滇The Soft Rustling Sound AVu Liang情系菠萝山 / 高恩道Pineapple Mountain Always in My Heart / Li Yan我能感觉到的温暖 / 韩丽晴The Warmth That Touches Me / Shi Zhong微笑是最美的风景——《南京在微笑》解析 / 曹绍德Smile Is the Most Fascinating Landscape / Shi Zhong绿色南京 / 刘蓓岚The Green Nanjing / Shi Zhong最爱雨花茶 / 吴灯琴My Favorite Yuhua Tea / Shi Zhong秦淮泛舟 / 缪菲Boating on the Qinhuai River / Shi Zhong南京的三种秋天 / 吉羊Three Autumns of Naniing / Zhou Jinsong诗游秦淮 / 王德安Qinhuai River in Poems / Chen Xiaohan滨江大道 / 修白ginjiang Avenue / Zhao Xuexue情牵梦萦明孝陵 / 朱成清温虹Enchanting Ming Xiaoling Mausoleum / Zhang Linlin城市与梦想 / 杨晨曦City and Dream / Wan Xulong秋声一样悠长 / 谌宁生As Long as the Sound in Autumn / Hong Zhuoqun从容不迫的南京城 / 何继青Nanjing: A Calm and Composed City / Chen Zhenxing平实的都市佛阳A Plain City / Chen Zhenxing走进甘家大院 / 陈静关The Mansion of the Gall Family / Chen Zhenxing南京东郊我的最爱 / 孙小敏My Favorite Place—Eastern Suburbs of Nanjing / Li Jia且吟东水关 / 叶庆瑞A Recital of Dong Shuiguan / Ling Xiaodong阅江楼 / 屏子Yuejiang Lou / Ling Xiaodong张恨水的南京情缘 / 苏凌 蔡文进Zhang Henshui's Nanjing Complex / Chen Qiang

章节摘录

父亲的邮局 我的父亲是个一生与邮局结有不解之缘的人。每次搬家，他的行李中最蔚为壮观的除了书，就是无数旧信札，它们捆扎有序，编有序号，注有往复日期，几乎就是他的一部人际交往史。

他的这个嗜好带到当初下放的苏北农村，便给乡邮员带来了很多的痛苦，经常看到遥远的乡道上，乡邮员和他可怜的破自行车在与泥泞坎坷殊死较量，车杠上的乡邮袋沉甸甸地往下坠。

最麻烦的是父亲喜欢袭用外交礼仪给亲友拍电报，“欣闻”什么、“惊悉”什么，祝寿的、往病榻上去问安的，他不远十余里乡路跑到公社邮局去拍给人家，人家当然不好不在必要的时候以同样的礼仪奉还，这样，他给祖国的乡邮事业可就更加添累了？

父亲倚重邮政的本意，是可以借此传达一些不便当面溢美的词汇或不便当面商榷的意见，可是一张邮票给他带来方便的同时，也带来了一些难以言表的苦头。

其中最典型的一件事，就是上世纪50年代初期，他把他一位老领导的书大加批改以后寄了回去。他以为这样做避免了当面直谏的唐突，可是他真正是上了那张邮票的大当。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>